

**A BIZOTTSÁG 1641/2004/EK RENDELETE****(2004. szeptember 17.)****a behozatali engedélyek kibocsátásáról a 638/2003/EK rendelet alapján az AKCS-országokból és a tengerentúli országokból és területekről származó rizsre 2004. szeptemberének első öt munkanapja során benyújtott kérelmek tekintetében**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az afrikai, karibi és csendes-óceáni országokból (AKCS-országok) származó mezőgazdasági termékekre és az ilyen termékek feldolgozásával készült árukra alkalmazandó szabályokról, valamint az 1706/98/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2002. december 10-i 2286/2002/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup>,tekintettel az Európai Közösség és a tengerentúli országok és területek társulásáról szóló, 2001. november 27-i 2001/822/EK tanácsi határozatra („Tengerentúli Társulási Határozat”) <sup>(2)</sup>,tekintettel az afrikai, karibi és csendes-óceáni országokból (AKCS-országok) és a tengerentúli országokból és területekről (TOT) származó rizs behozatalára alkalmazandó rendelkezések tekintetében a 2286/2002/EK tanácsi rendelet és a 2001/822/EK tanácsi határozat alkalmazására vonatkozó részletes szabályokról szóló, 2003. április 9-i 638/2003/EK bizottsági rendeletre <sup>(3)</sup> és különösen annak 17. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

A 2004. szeptemberi részlet keretében benyújtott kérelmekben feltüntetett mennyiségek vizsgálata nyomán az engedélyeket a kérdéses kérelmekben szereplő – adott esetben egy meghatározott százalékos arányban csökkentett – mennyiségekre kell kiadni, és rögzíteni kell a következő részletre átvitt mennyiségeket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

1. A 638/2003/EK rendelet alapján 2004 szeptemberének első öt munkanapja során benyújtott és a Bizottságnak bejelentett, rizsre vonatkozó behozatali engedély iránti kérelmek alapján az engedélyeket a kérelmekben megjelölt – adott esetben a mellékletben feltüntetett százalékos arányban csökkentett – mennyiségekre kell kiadni.

2. A következő részletre átvitt mennyiségeket a melléklet rögzíti.

**2. cikk**

Ez a rendelet 2004. szeptember 18-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. szeptember 17-én.

*a Bizottság részéről*J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*mezőgazdasági főigazgató*<sup>(1)</sup> HL L 348., 2002.12.21., 5. o.<sup>(2)</sup> HL L 314., 2001.11.30., 1. o.<sup>(3)</sup> HL L 93., 2003.4.10., 3. o.

## MELLÉKLET

**A 2004 szeptemberi részlet keretében igényelt mennyiségekre alkalmazandó százalékos csökkentési arány és a következő részletre átvitt mennyiségek:**

Származás/termék	Százalékos csökkentési arány		A 2004 októberi részletre átvitt mennyiség (tonna)	
	Holland Antillák és Aruba	Elmaradottabb TOT-ok	Holland Antillák és Aruba	Elmaradottabb TOT-ok
TOT (A 638/2003/EK rendelet 10. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontja) — 1006-os KN-kódok	0	—	582,275	10 000,000

Származás/termék	Százalékos csökkentési arány	A 2004 októberi részletre átvitt mennyiség (tonna)
AKCS (A 638/2003/EK rendelet 3. cikke (1) bekezdése) — KN-kódok: 1006 10 21-től 1006 10 98-ig, 1006 20 és 1006 30	88,7604	0